

Home > GACE BRULÉ > EDIZIONE > Ire d'amors qui en mon cuer repere > Tradizione manoscritta > CANZONIERE K

CANZONIERE K

- letto 1070 volte

Edizione diplomatica

Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/K%20062%20-%201%29_1.JPG	Ire damors qui en mo(n) cuer reperere. ne mi let tant que de chanter me tiengne. grant m(er)- ueille ert se gen puis chanco(n) traire. Car ie ni uoi lachaiso(n) dont el uiengne. car li desirs et la grant uolentez. dont ie
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/K%20063_1.JPG	sui si pensis et esgarez. ma si mene ce uous puis ie bien dire. quapaines sai conoist(re) ioie dire.
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/post%20-%20Copia_1.jpg	Et ne porquant touz li cuers men esclaire. dun bon espoir dex doint que il auiengne. m(o)lt par deuroit amadame desplai re. se ceste amor mocit bien le(n) couuiengne. mors ma ses cors li genz li acesmez. et son douz uis freschement colorez. et sa biautez dont il nest riens adi- re. dex pour que not tant a moi desconfire.

 Image not found http://letteratura-europea.let.uniroma1.it/sites/default/files/post%20-%20Copia%20(186%29_0.jpg)	Irer me fo(n)t cele gent de male aire. plus que nus max que por amors soustiengne. riens ne lor uaut ia ne porront desfere. quamors ne mait et quaucuer ne me tiengne. si faitement me sui a li donez. que ia sanz mort ne(n) cuit estre tornez. puis qons se puet uers amors escondire. nel doit len pas a fins amis es- lire.
 Image not found http://letteratura-europea.let.uniroma1.it/sites/default/files/post%20-%20Copia%20(186%29_0.jpg)	Loiax desirs dont iai plus de cent paire. mocirront uoir ainz quen la ioie uiengne. qui touz iorz mest promise por
 Image not found http://letteratura-europea.let.uniroma1.it/sites/default/files/post%20-%20Copia%20(186%29_0.jpg)	atraire. mes ie ne cuit qua madame en souuiengne. qui dex dona ualeur et trop biau- tez. mes contre moi si est or guels mellez. si nai pouoir de tel tort contredire. puis que mes cuers me ueut por li ocirre.
 Image not found http://letteratura-europea.let.uniroma1.it/sites/default/files/post%20-%20Copia%20(186%29_0.jpg)	Tres grant amor me fet folie fere. si ai poor que longues la maintiengne. mes ie ne puis mon corage retrere. en- si me plect comment qil men audiengne. par tel reson sui poures asazez. quant ie plus ueuil ce dont plus sui greuez et en lesmai mestuet ioer et rire. onc mes ne ui si deceua(n)t martire.

- letto 748 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

Ire damors qui en mo(n) cuer repere. ne mi let tant que de chanter me tiengne. grant m(er)-ueille ert se gen puis chanco(n) traire. car ie ni uoi lachaiso(n) dont el uiengne. car li desirs et la grant uolentez. dont ie sui si pensis et esgarez. ma si mene ce uous puis ie bien dire. quapaines sai conoist(re) ioie dire.	Ire d'amors qui en mon cuer repere Ne mi let tant que de chanter me tiengne. Grant merveille ert se g'en puis chançon traire, Car je n'i voi l'achaison dont el viengne; Car li desirs et la grant volentez, Dont je sui si pensis et esgarez, M'a si mené, ce vous puis je bien dire, Qu'a paines sai conoistre joie d'ire.
	II
Et ne porquant touz li cuers men esclaire. dun bon espoir dex doint que il auiengne. m(o)lt par deuroit amadame desplai re. se ceste amor mocit bien le(n) couuiengne. mors ma ses cors li genz li acesmez. et son douz uis freschement colorez. et sa biautez dont il nest riens adire. dex pour que not tant a moi desconfire.	Et ne porquant, touz li cuers m'en esclaire D'un bon espoir, Dex doint que il aviengne! Molt par devroit a ma dame desplaie Se ceste amor m'ocit; bien l'en couviengne! Mors m'a ses cors, li genz, li acesmez, Et son douz vis freschement colorez, Et sa biautez dont il n'est riens a dire; Dex, pour qu'en ot tant a moi desconfire?
	III
Irer me fo(n)t cele gent de male aire. plus que nus max que por amors soustiengne. riens ne lor uaut ia ne porront desfere. quamors ne mait et quaucuer ne me tiengne. si faitement me sui a li donez. que ia sanz mort ne(n) cuit estre tornez. puis qons se puet uers amors escondire. nel doit len pas a fins amis eslire.	Irer me font cele gent de male aire Plus que nus max que por amors soustiengne; Riens ne lor vaut: ja ne porront desfere Qu'amors ne m'ait et qu'au cuer ne me tiengne; Si faitement me sui a li donez Que ja sanz mort n'en cuit estre tornez. Puis q'ons se puet vers amors escondire Nel doit l'en pas a fins amis eslire?
	IV
Loiax desirs dont iai plus de cent paire. mocirront uoir ainz quen la ioie uiengne. qui touz iorz mest promise por atraire. mes ie ne cuit quamadame en souuiengne. qui dex dona ualeur et trop biautez. mes contre moi si est orguels mellez. si nai pouoir de tel tort contredire. puis que mes cuers me ueut por li ocirre.	Loiax desirs, dont j'ai plus de cent paire, M'ocirront voir, ainz qu'en la joie viengne Qui touz jorz m'est promise por atraire: Mes je ne cuit qu'a ma dame en souviengne, Qui Dex dona valeur et trop biautez; Mes contre moi si est orguels mellez Si n'ai pouoir de tel tort contredire, Puis que mes cuers me veut por li ocirre.
	V

Tres grant amor me fet folie fere. si ai poor que longues la maintiengne. mes ie ne puis mon corage retrere. en- si me plect comment qil men auiengne. par tel reson sui poures asazez. quant ie plus ueuil ce dont plus sui greuez et en lesmai mestuet ioer et rire. onc mes ne ui si deceua(n)t martire.	Tres grant amor me fet folie fere, Si ai poor que longues la maintiengne; Mes je ne puis mon corage retrere, Ensi me plect, comment q'il m'en aviengne. Par tel reson sui povres asazez Quant je plus vueil ce dont plus sui grevez. Et en l'esmai m'estuet joer et rire; Onc mes ne vi si decevant martire.
--	--

- letto 863 volte

Riproduzione fotografica

Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/ante_1.jpg	
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/post%20-%20Copia%20%28%29_1.jpg	

- letto 715 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-k-35>